

**О ходе выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата I-го созыва от 25 декабря 1997 года "О выполнении Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан" в городе Алматы"**

***Утративший силу***

Решение ХХIV-й сессии Алматинского городского маслихата I-го созыва от 12 марта 1999 года. Зарегистрировано Управлением юстиции города Алматы 5 апреля 1999 года № 39. Утратило силу решением VIII сессии Алматинского городского Маслихата II-го созыва от 29 июля 2004 года № 76

      Сноска. Утратило силу решением VIII сессии Алматинского городского Маслихата II-го созыва от 29.07.2004 № 76.

      Алматинский городской Маслихат I-го созыва рассмотрев ход выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата I-го созыва от 25 декабря 1997 года "О выполнении Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан" в городе Алматы" и заслушав доклад Налибаева Ж.Б. - начальника управления по языкам акима города Алматы по данному вопросу отмечает, что сложившаяся в городе система по выполнению данного закона позволяет вести планомерную, углубленную, научно-обоснованную работу по развитию и функционированию языков во всех сферах общественной  
жизни.  
      За прошедший период городской Маслихат, акимы города, районов провели сессии, расширенные коллегии, на которых рассматривались вопросы дальнейшего совершенствования языковой политики, принимались нормативно-правовые акты. Особое внимание уделялось организации изучения и применения государственного языка, других языков в проведении официальных, культурных мероприятий, в ведении делопроизводства. В аппаратах акимов города, районов решения, распоряжения, приказы акимов, переписка с вышестоящими и подведомственными организациями ведутся на государственном и русском языках, ответы на обращения, заявления, письма, жалобы даются на языке поступившего документа. Печати, бланки, штампы содержат тексты на государственном и русском языках. Созданы городской фонд поддержки и развития государственного языка «Мемлекеттік тіл», управление визуальной информации и рекламы. Повышается качество преподавания и изучения государственного языка в детских дошкольных учреждениях, школах, учебных заведениях, на курсах для государственных служащих, управленческих работников предприятий, учреждений, организаций, жителей города в Ауэзовском, Бостандыкском, Турксибском районах.  
      Во всех районах города действуют координирующие органы при акиматах по контролю наружного оформления и визуальной информации. Так, за 1998 год акимами и заместителями акимов районов, руководителями городских служб проведено 70 совещаний, 300 рейдов, выдано свыше 7000 предписаний, которые в основном все выполнены, рассмотрено на административных комиссиях 400 организаций, произведен демонтаж 2300 объектов и направлено на рассмотрение прокуратуры 80 дел.  
      Заслуживают внимания «круглые столы», олимпиады на лучшее знание и применение государственного языка, других языков, телеконкурсы «Қазақшан қалай», уроки на телевидении, радио, в газетах под общими рубриками «Говорите вместе с нами» и др.  
      Вместе с тем, не во всех городских, районных структурных подразделениях, предприятиях, учреждениях, организациях Закон «О языках в Республике Казахстан» выполняется в полном объеме, не везде текущее делопроизводство ведется на государственном языке, не всегда обеспечивается синхронный перевод при проведении совещаний, коллегий, заседаний не в полном объеме укомплектованы кабинеты казахского языка учебно-методической, справочной литературой, аудио-видеоматериалами, компьютерами с современной методикой обучения и казахским шрифтом. В предприятиях, учреждениях энергетики, торговли, сферы обслуживания, здравоохранения, банках не отработаны образцы документов на государственном языке с терминологической комиссией. Не завершена работа по установке в салонах городского пассажирского транспорта диктофонов для объявления остановок на казахском и русском языках. Недостаточно активно ведется поиск приемлемых форм использования возможностей средств массовой информации, рекламы, визуальной информации и оформления города по внедрению и применению государственного языка, других языков в повседневной жизни горожан. Не отрегулирована на телевидении, радио временная сетка передач на государственном языке.  
      Алматинский городской Маслихат І-го созыва

**РЕШИЛ:**

      1. Доклад Налибаева Ж.Б.- начальника управления по языкам акима города Алматы «О ходе выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата І-го созыва от 25 декабря 1997 года «О выполнении Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан» в городе Алматы» принять к сведению.  
      2. В целях выполнения закона «О языках в Республике Казахстан» от 11 июля 1997 года, реализации Указа Президента Республики Казахстан «О государственной программе функционирования и развития языков» внести изменения и дополнения в программу, утвержденную XVI-й сессией Алматинского городского Маслихата и утвердить региональную программу функционирования и развития языков в городе Алматы, прилагается.  
      3. Управлению по языкам акима города Алматы, акимам районов создать необходимые условия, обеспечивающие выполнение Программы функционирования и развития языков в городе Алматы предприятиями, учреждениями, организациями всех форм собственности, жителями, обратив особое внимание на применение государственного языка в сферах торговли и обслуживания. Перевести в месячный срок всю рекламную и визуальную информацию на государственный и русский языки.  
      4. Постоянным депутатским комиссиям, депутатам продолжить целенаправленную работу с избирателями в избирательных округах по выполнению Закона «О языках в Республике Казахстан», указа Президента Республики Казахстан «О государственной программе функционирования и развития языков», настоящего решения.  
      5. Контроль за выполнением данного решения возложить на постоянную депутатскую комиссию по вопросам науки, образования, культуры, по делам молодежи, межнациональных отношений и религии (Алдашев А.А.).

*Председатель*  
*ХХIV-й сессии Алматинского*  
*городского Маслихата*  
*І-го созыва                   В.Югай*

*Секретарь*  
*Алматинского городского*  
*Маслихата І-го созыва        Ж.Турегельдинов*

Приложение  
к решению ХХIV-й сессии Алматинского  
городского Маслихата І-го созыва  
от 12 марта 1999 года

**ПРОГРАММА функционирования и развития языков**  
**в городе Алматы 1. Введение**

      ПРОГРАММА функционирования и развития языков в городе Алматы (далее ПРОГРАММА) разработана в соответствии со статьей 93 Конституции Республики Казахстан, статьями 23, 25 Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан», Концепцией Республики Казахстан, одобренной Распоряжением Президента Республики Казахстан от 4 ноября 1996 года, Посланием Президента страны народу Казахстана «Казахстан-2030» и Программой действий Правительства Республики Казахстан на 1998-2000 годы.  
      Цель ПРОГРАММЫ - создание благоприятных условий для развития государственного и других национальных языков в городе Алматы.  
      Срок реализации ПРОГРАММЫ расчитан на период с 1999 по 2000 год.  
      Структура ПРОГРАММЫ: ПРОГРАММА состоит из введения и 5-ти глав.  
      Финансирование ПРОГРАММЫ:  
      Средства, необходимые для реализации ПРОГРАММЫ, финансируются за счет местного бюджета и в пределах средств, предусматриваемых в бюджете соответствующих министерств, ведомств и прочих источников.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| №  п/п | Содержание работы | Исполнители | Сроки |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 2. Формирование нормативной правовой базы | | | |
| 1. | В целях обеспечения правовой защиты языков разработать предложения к проектам Законов о внесении изменений и дополнений в действующее законодательство Республики Казахстан | управление информации и общественного согласия, управление по языкам | II квартал 1999 года |
| 2. | В целях создания необходимых условий для функционирования и развития языков выработать предложения по реализации части третьей статьи 23 Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан» | управление информации и общественного согласия, управление по языкам, управление труда и социальной защиты населения | III квартал 1999 |
| 3. | Разработать региональную программу функционирования и развития языков на 2001-2010 годы | управление информации и общественного согласия, управление по языкам | ІV квартал 2000 |
| 3. Научно-лингвистическое обеспечение | | | |
| 4. | Создать условия для проведения актуальных научно-исследовательских работ на казахском языке | управление по языкам, фонд «Мемлекеттік тіл» | с 1999 года |
| 5. | Подготовить и выпустить: Второе издание информационно-аналитического справочника по реализации Закона Республики Казахстан «О языках в  Республике Казахстан» по городу Алматы (150 стр.) | управление по языкам | III квартал 1999 |
| 6. | Внести предложения для компьютерного словарного фонда (банк данных) казахского языка | То же |  |
| 7. | Внести предложения для разработки комплекса мер по усовершенствованию казахского алфавита и орфографии | То же | III-IV кварталы 1999 |
| 4. Язык в сфере средств массовой информации, науки, культуры и образования | | | |
| 8. | Обобщать и распространять новые технологии и передовую практику обучения языкам с использованием опыта действующих в республике национальных культурных центров и ассоциаций | управление информации и общественного согласия, управление по языкам | Постоянно |
| 9. | Организовать курсы по повышению языковой квалификации учителей, переводчиков, делопроизводителей и других специалистов | управления образования, по языкам г.Алматы | -"- |
| 10. | Обеспечить применение государственного языка в сферах транспорта и связи, торговли, здравоохранения, бытового обслуживания,  справочно-информационной службы | ГП Пассажирских перевозок, КГП «Алматыэлектротранс», ГЦТ «Алматытелеком», Департамент по координации и контролю за работой предприятий сферы услуг | -"- |
| 11. | Проводить городские, региональные и отраслевые совещания, конференции, коллоквиумы и другие мероприятия по актуальным проблемам развития языков | управление информации и общественного согласия, управление по языкам | -"- |
| 12. | Разработать специальные программы по обеспечению детей дошкольного возраста иллюстрированными книжками и буклетами на казахском языке | управление информации и общественного согласия, управление по языкам, управления образования  г.Алматы | -"- |
| 13. | Продолжить работу по увеличению количества ДДУ и школ с казахским языком обучения и расширению сети учреждений образования с углубленным изучением казахского языка | То же | -"- |
| 14. | Совершенствовать работу по изданию комплекса учебно-методической и справочной литературы, выпуску аудио- видео материалов, отражающих современные методы изучения государственного языка и по созданию компьютерных программ по обучению государственному и другим национальным языкам в школах | ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам,  управление образования г.Алматы | -"- |
| 15. | Усилить эффективность проведения курсов повышения квалификации и переподготовки педкадров города Алматы | ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам,  управление образования | -"- |
| 16. | Координировать работу по открытию курсов в ССУЗах по подготовке профессий «Секретарь-референт», «Делопроизводитель» на государственном языке | ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам,  управление образования | -"- |
| 17. | Увеличить количество часов обучения казахскому языку в русских отделениях высших и средних учебных заведений, обеспечить формирование групп, изучающих государственный язык. Расширить сеть детских домов, школ-интернатов с казахским языком обучения для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей | То же | -"- |
| 18. | Усилить работу по увеличению классов, групп и отделений с преподаванием на государственном и национальных языках в ДДУ, общеобразовательных школах, ССУЗах | ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам,  управление образования | -"- |
| 19. | Довести количество часов казахского языка в детских дошкольных учреждениях с русским языком воспитания в ясельных и детских группах до 2 часов в неделю, в подготовительных группах - до 3 часов в неделю; в пределах общего количества учебных часов увеличить количество часов казахского языка в начальных классах общеобразовательных школ с русским языком обучения | управление образования г.Алматы | 1999-2000 годы |
| 20. | Приступить в школах с казахским языком обучения и в казахских отделениях ССУЗов, ВУЗов преподавание физкультуры и военной подготовки на государственном языке | управление образования г.Алматы | 1999-2000 годы |
| 21. | Обеспечить школы с изучением национальных языков программами, учебно-методическими пособиями, аудио-визуальной и, по возможности, компьютерной техникой | ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам,  управление образования г.Алматы | постоянно |
| 22. | Разнообразить формы культурных программ, направленные на развитие национальных традиций, возрождение старинных обрядов и ритуалов, организовать сеть мастерских и выставок работ народного прикладного искусства | управление культуры | -"- |
| 23. | Обеспечить систематическое комплектование библиотек города литературой на казахском и других языках | управление культуры | -"- |
| 24. | Обеспечить телерадиокомпаниям выполнение статьи 18 Закона РК «О языках в РК» г.Алматы | управление информации и общественного согласия | -"- |
| 25. | Расширить тематику в прессе и сеть молодежных передач по пропаганде казахского языка, истории, культуры, творческого наследия классиков казахской литературы | первые руководители СМИ и ТРК, управление информации и общественного согласия, управление по языкам | -"- |
| 5. Делопроизводство на государственном языке | | | |
| 26. | В местных государственных органах создать отделы или секторы по внедрению государственного языка в делопроизводство | Акимы г.Алматы, районов, горфинуправ- ление | II квартал 1999 года |
| 27. | Восстановить в штатном расписании по одной единице главного и ведущего специалистов - преподавателей казахского языка и переводчиков или делопроизводителей в управлениях и комитетах, во всех предприятиях, организациях и учреждениях, независимо от форм собственности | первые руководители предприятий, организаций и учреждений | I квартал 1999 года |
| 28. | Ввести в единовременную ежегодную отчетность для предприятий, организаций и учреждений, независимо от форм собственности, прохождение сотрудниками курсов по обучению государственному языку | управление статистики и анализа, управление по языкам г.Алматы | ІV квартал 1999 года |
| 29. | Разработать мероприятия и определить порядок внедрения государственного языка в делопроизводство в местных государственных органах | аппарат Акима г.Алматы, акимы районов | II квартал 1999 года |
| 30. | В местных государственных органах разработать и выпустить единые образцы деловых бумаг (компьютерных шаблонов) на государственном языке | аппарат Акима г.Алматы, акимы районов | 1999-2000 годы |
| 31. | Активизировать в районах города организацию курсов по интенсивному обучению государственному языку, уделив при этом особое внимание на отраслевую терминологию и устную разговорную речь | управление по языкам, акимы районов | II квартал 1999 года |
| 32. | Создать городской научно-методический центр по обработке и внедрению передового опыта в сфере обучения государственному языку и делопроизводства на базе фонда «Мемлекеттік тіл» | управление по языкам, фонд «Мемлекеттік тіл» | I-II квартал 1999 года |
| 6. Терминологические и ономастические работы | | | |
| 33. | Подготовить предложения к проекту Концепции усовершенствования казахской терминологии и ономастических работ города | управления по языкам | II квартал 1999 года |
| 34. | Подготовить предложения к созданию компьютерного фонда казахской терминологии | управления по языкам | ІV квартал 1999 года |
| 35. | Обеспечить упорядочение и систематизацию урбанонимов - наименований топографических объектов города | управления по языкам | постоянно |
| 36. | Обеспечить подготовку и регулярное издание словаря-справочника наименований  административно-территориальных единиц города Алматы с новыми упорядоченными и систематизированными топонимами (название местностей и водоемов) | управления по языкам | постоянно |
| 37. | Обеспечить подготовку и выпуск карт города Алматы с новыми наименованиями топонимов и других объектов города | управления по языкам | -"- |
| 38. | Регулярно выпускать словари топонимов г.Алматы, справочники новых ономастических наименований города | То же | -"- |
| 39. | Продолжить работу по увековечению памяти государственных и общественных деятелей, деятелей науки, культуры, литературы и искусства РК (путем присвоения их имен улицам, школам и т.д; установления мемориальных досок) | То же | -"- |

*Председатель*  
*ХХIV-й сессии Алматинского*  
*городского Маслихата*  
*І-го созыва                   В.Югай*

*Секретарь*  
*Алматинского городского*  
*Маслихата І-го созыва        Ж.Турегельдинов*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан